

وصية، أمرٌ فيها بالاتفاق

السيد كاظم الرشتي

النسخة العربية الأصلية



وصية، أمرٌ فيها بالاتفاق

من مصنفات

السيد كاظم بن السيد قاسم الحسيني الرشتي

جواهر الحكم المجلد الحادي عشر

شركة الغدير للطباعة والنشر المحدودة

البصرة - العراق

شهر جمادي الاولى سنة 1432 هجرية

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي انزل على عبده الكتاب ولم يجعل له عوجاً قيماً لينذر من لدنه ويبشر المؤمنين الذين يعملون الصالحات بان (ان خ) لهم اجرا حسناً لا اله الا هو له الملك وله الحمد يحيي ويميت ويحيي بيده الخير انه على كل شيء قدير والصلوة والسلام على المخصوص بحصر وما محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل افان مات او قتل انقلبتم على اعقابكم ومن ينقلب على عقبيه فلن يضر الله شيئاً وسيجزى الله الشاكرين وعلى آله واصحابه النجوم الزهر الدرر الغرر كلمات الله الجامعة وآيات الله المجموعة واوليائه الطاهرين الى يوم الدين ولعنة الله على اعدائهم ومبغضهم ومفرقي كلماتهم ابد الآبدين ودهر الداهرين

وبعد من العبد الذليل الغريق في لجة محيط (في محيط خل) المعاصي والسيئات المقيد بوئائق العلائق والشهوات التابع لهواه الخاطئ العاصي لمولاه (هذه خل) اعلام بوصية من الوصايا التي وصاني (وصي خ) بها سيدي وسنادي ومولاي وعمادي ومن حبه ذخري ليوم معادي اعلى الله مقامه ورفع في الدارين اعلامه لامي في ملأ الناس على العام والخاص من الفرقة الناجية الاحمدية والامة الراجية المحمدية كثر الله امثالهم وبلغهم في الدنيا والآخرة آمالهم ان اقتريته فعلي اجرامي وانا



ORIGINAL

بريء مما تجرمون كيف واعتقادي فيما ادين الله به انه ما كان يقول الا بما يقول به اولياء الله وامناؤه ولا ريب ان قولهم قول الله ومن اظلم ممن افترى على الله كذبا او قال اوحى اليّ ولم يوح اليه شيء ومن قال سأنزل مثل ما انزل الله الا لعنة الله على الكاذبين فاتبع ما يوحى اليك من ربك (اليك خل) واعرض عن المشركين

يا اخواني في الدين واوليائي المؤمنين اوصيكم ونفسي الخاطئة الفانية اولا بتقوى الله فان خير الزاد التقوى ولباس التقوى ذلك خير واتقوا الله حق تقاته ولا تموتن الا وانتم مسلمون وثانيا باصلاح ذات بينكم فان فيه خير دنياكم ودينكم وقد امركم الله سبحانه بهما معا في (بهما في خل) سورة الانفال بقوله واتقوا الله واصلحوا ذات بينكم وذات بينكم الولاية التي هي عبارة عن كلمة التوحيد وآية التفريد والتجريد واصلاح ذات البين لا يحصل الا بعد اتفاقكم على الائتلاف وائتلافكم على رفع الاختلاف (الخلاف خل) واختلافكم (اتفاقكم خل) على قطع شجرة النفاق واجتماعكم على اثبات كلمة الوفاق فان الاجتماع على كلمة الحق تنال به اقصى الدرجات العاليات والافتراق يهبط به في اسفل (تهبط به اسفل خل) الدرجات الهاويات قل تعالوا الى كلمة سواء بيننا وبينكم الا نعبد الا الله ولا نشرك به شيئا فاعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا واذكروا نعمة الله عليكم واجتمعوا لان الاجتماع على كلمة التوحيد هو عبادة الله والافتراق عنها هو عبادة الشيطان والشيطان يريد ان يوقع بينكم العداوة والبغضاء فلا تعبدوه بالافتراق واعبدوا ربكم بالاجتماع الماعهد اليكم يا بني آدم الاتعبدوا الشيطان انه لكم عدو مبين وان اعبدوني هذا صراط مستقيم ولقد اضل منكم جبلا كثيرا افلم تكونوا (اولم تكونوا خل) تعقلون

واعلموا يا اخواني المؤمنين العاملين (العاملين خ) وتنبهوا عن نومة الغافلين اخبركم بان اليوم يوم ابتلائكم واختباركم اليوم يوم تحييصكم وامتحانكم (الم خ) احسب الناس ان يتركوا ان يقولوا آمنا وهم لا يفتنون ولقد فتنا الذين من قبلهم فليعلمن الله الذين صدقوا وليعلمن الكاذبين ابتلاكم الله ببلاء لا دواء له الا الاعتصام بحبل الله والتمسك بعروة الله (بالعروة خل) الوثقى التي لا انفصام لها والثبوت (التثبت خل) بالابتهال والتضرع الى الله ليجمعكم (ليجمعنكم خ) ليجمعهم الذي لا ريب فيه ولا يفرق (لا تفرق خل) بينكم والا هيئات هيئات لما توعدون ان حسابكم الا على ربي لو تشعرون غاب عنكم وليكم وفقدتم هاديكم الى دينكم جعل الله لنا من اهله دليلا وسقاه الله في الجنة رحيقا مختوما وشرابا سلسبيلا ابتليتم بفقده ليتلى الله ما في صدوركم وليمحص ما في قلوبكم والله عليم بذات الصدور فلا تغرنكم (فلا يغرنكم خل) الحياة الدنيا ولا يغرنكم بالله الغرور والله ان بليتكم قد عادت كهيتها يوم بعث الله (قد عادت كيوم قبض الله خل) نبيه صلى الله عليه وآله والذي بعثه بالحق لتبليبن ببلاء ولن تغربلن غربلة ولتساطن سوط القدر حتى يعود اسفلكم اعلاكم واعلاكم اسفلكم (حتى يعود اسفلكم اعلاكم خل) وليسبقن سابقون كانوا قصرورا وليقصرن سابقون كانوا سبقوا والله ما كتمت وشمة ولا كذبت كذبة ولقد نبات (نباتكم خل) بهذا المقام وهو اليوم فالاخلاء يومئذ بعضهم لبعض عدو الا المتقين فلا تقعدوا ولا تنهوا وتدعوا الى السلم (السلام خل) وانتم الاعلون والله معكم ولن يتركم اعمالكم ولا تتركوا الى الدنيا انما الحياة الدنيا لعب ولهو وان تؤمنوا وتتقوا يؤتكم (يريكم خل) اجوركم ولا يسألكم اموالكم واتقوا الله ولا تكونوا من المشركين من الذين فرقوا دينهم وكانوا شيعا كل حزب بما لديهم فرحون فبذلك تخرجون عن ربة الايمان والاسلام (يخرجون عن ربة الاسلام خل) وتدخلون في ثلة عبدة الاوثان والاصنام قال الله تعالى (سبحانه خل) لنبيه صلى الله عليه وآله ان الذين فرقوا دينهم وكانوا شيعا لست منهم في شيء ومن يبتغ غير الاسلام دينا فلن يقبل منه وهو في الآخرة من الخاسرين فلا تتبها في الارض حيران كالذي استهوته الشياطين فان في كل عصر لا بد من ولي يقوم بامر الدين ويرفع عنه تحريف الغالين وانتحال المبطلين وهو آية الله في العالمين وحجة حجته (حجة الله خل) على الخلق اجمعين وقد جاءكم من قبل بينة (من بينة خل) من

ربكم ورسول من انفسكم وعلّكم ما لم تكونوا تعلمون وكان شاهدا عليكم في كل ما كنتم تعملون فلما حان حينه احكم الامر واتقن ووصاني بوصايا (بوصية خل) شديدة في مجالس عديدة وبينّ واطهر بلسان فصيح وقول صريح تاويل آية ما ننسخ من آية او ننسها نأت بخير منها او مثلها فلا بد في كل عصر من ظهور آية بعد آية لئلا يقول احد لولا ارسلت الينا رسولا فتنبع آياتك من قبل ان نذلّ ونخزى فتأملوا ولا تنهوا واعتصموا بحبل الله واستمسكوا بعروة الله واطلبوا التوفيق والهداية من الله وقدموا لانفسكم من قدّمه الله واختاروا لهدايتكم من اختاره الله وربك يخلق ما يشاء ويختار ما كان لهم الخيرة سبحان الله عما يشركون ولقد امرني افاض الله عليه (من خل) شأيب غفرانه ورحمته ورضوانه ان اوصيكم بتقديم من هو خير منكم وما تقدّموا لانفسكم من خير تجدوه عند الله هو خيرا واعظم اجرا فقدّموا اعلمكم واعرفكم واورعكم واسبقكم واقدّمكم وارزقكم واتقيكم فان اكرمكم عند الله اتقيكم وينبغي ان يكون منكم لا من غيركم لقوله تعالى (سبحانه خل) ولتكن منكم امة يدعون الى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ليجمع كلمتكم ويرفع الخلاف من بينكم فقدّموه بقول مولاكم وعمادكم وهو اصدق الصادقين واعرف العارفين يضع كل شيء موضعه ولا يغري بالباطل حاشاه ثم حاشاه (حاشاه خل) سبحان ربك رب العزة عما يصفون فاصغوا الى كلامي واقبلوا قولي فاني ما اقول لكم الا الحق وما انطق الا الصدق وما ابينّ لكم الا ما سمعت ووعيت (رعيته خل) وحفظت ورعيت فقدّموه واختاروه (فاختاروه خل) على انفسكم ولا تكونوا كالذين تفرّقوا واختلفوا من بعد ما جائتهم (جائهم خل) البينات اولئك لهم عذاب عظيم ولا تحزبوا احزاب قوم عيسى اذ قال قد جئتكم بالحكمة ولأبينّ لكم بعض الذي تختلفون فيه فاتقوا الله واطيعون ان الله هو ربي (الله ربي خل) وربكم فاعبدوه هذا صراط مستقيم فاختلف الاحزاب من بينهم فويل للذين ظلموا من عذاب يوم اليم ولا يقول احد لئن اطعمت بشرا مثلكم انكم اذا لخاسرون فان رسول الله صلى الله عليه وآله كان يأكل مما (وآله يأكل ما خل) تأكلون ويشرب مما تشربون أوعجبت ان جاءكم ذكر من ربكم على رجل منكم لينذركم ولتتقوا ولعلكم ترحمون ذلك هدي الله يهدي به (يهدي من خل) يشاء من عباده ولو اشركوا لحبط عنهم ما كانوا يعملون فلا تشركوا بالله شيئا والله يعلم اعمالكم وليبلونكم حتى يعلم المجاهدين منكم والصابرين ويبلو اخباركم فتثبتوا (فتثبتوا خل) بالقول الثابت ولا تتردوا على اذاركم ان الذين ارتدوا على اذارهم من بعد ما تبينّ لهم الهدى الشيطان سوّل لهم واملي لهم يا ايها الذين آمنوا اطيعوا الله واطيعوا الرسول ولا تبطلوا اعمالكم فالمقدم عليكم انما يبلوكم الله به ليبين لكم ما كنتم فيه تختلفون فما اختلفتم فيه من شيء (اختلفتم في شيء خل) فلا بد من ان اليه ترجعون لان (وان خل) المختلفين اذا لم يلجأوا الى ركن وثيق ولم يؤمنوا به فاذا هم (لم يؤمنوا به ان هم خل) (اذا هم خل) فريقان يختصمون فريق برّهم يشركون وفريق به يؤمنون فايّ الفريقين احق بالامن ان كنتم تعلمون الذين آمنوا ولم يلبسوا ايمانهم بظلم اولئك لهم الامن وهم مهتدون فالله الله يا اخواني من الاختلاف فان الاختلاف يقطع شجرة التوحيد الاختلاف يجمع كلمة التفريد والتجريد الاختلاف يهدم بانيان النبوة الاختلاف يزلزل اركان الولاية بالاختلاف يتضعضع اساس دينكم ومذهبكم بالاختلاف ينقطع حصن ملجأكم ومهرّبكم بالاختلاف يشمت بكم اعدائكم بالاختلاف يذهب (ربحكم وخل) ربح اوليائكم الاختلاف يوقعكم في الشرك الذي لا يغفر الاختلاف يهبطكم في قعر سقر وما ادريك (ادريك خل) ما سقر لا تبقى ولا تذر لواحدة للبشر عليها تسعة عشر وعليكم عليكم يا اوليائي المتقين بالاتفاق فان الاتفاق يقوي ظهركم ويشد ازركم الاتفاق يقصم ظهر المعاندين الاتفاق يفصم عروة المخالفين (ويشد ازركم بالاتفاق يفصم عروة المخالفين الاتفاق ينهدم شوكة المعاندين خل) بالاتفاق يثبت الله الذين آمنوا بالقول الثابت في الحياة الدنيا والآخرة بالاتفاق الوية الولاية في الخافقين ظاهرة الاتفاق عقد محكم من الله الاتفاق عهد معهود عن اولياء الله واوفوا بعهد الله (واوفوا بالعهد خل) ان العهد كان مسئولا فانصروا الله باحكام عقده والوفاء بعهد فانكم ان تنصروا الله ينصركم

ويثبت اقدامكم فاتقنوا امركم بالاتفاق على واحد منكم فلا بد لكل فرقة من ملجأ ومقر ولكل طائفة من مهرب ومفر ولكل نبأ مستقر وسوف تعلمون ان كنتم بالله وآياته تؤمنون

واعلموا انه لا بد لتشديد بنیان الاتفاق واتقان (اتفاق خ ل) اساس الوفاق وقطع شجرة الخلاف ورفع فساد الاختلاف من بيان وصية اخرى وهي ان اخواننا (وهي اخواننا خ ل) المؤمنين على ثلاثة اصناف عالم عارف (عامل خ ل) كامل وطالب جاهد (مجاهد خ) مشغل وعام (عامي خ) قاصر جاهل ولكل رأيت منهم مقاما لو قاموا (اقاموا خ ل) انفسهم في هذا المقام وراموا ذلك المرام وسلکوا مسلکهم ونهجو منهجهم فلا يضلون عن سبيل الله ولا يضلون ويجمع كلمتهم وما يتفرون (لا يتفرون خ ل) والا لو يجدون ملجأ او مغارات او مدخلا لولوا اليه وهم يجمعون اما العامي الجاهل (اما الجاهل العامي خ ل) فلينظر في قوله تعالى فاسألوا اهل الذكر ان كنتم لا تعلمون فلما لا يعلم (لم يعلم خ ل) يجب عليه ان يتعلم ممن يعلم ويسال عنه ويهتدي بهداه ويقتدي بتقواه ولا يرجع (لا يلجأ خ) الى من سواه فهو مسلم له ومطيع لامره ونبيه فليس بينهم اختلاف وجعل (حصل خ ل) فيهم الايتلاف واما القسم الطالب المشتغل فلا ريب انهم على طبقات ورفع الله بعضهم فوق بعض درجات ينبتك قوله تعالى في كتابه الكريم وفوق كل علم عليم فيجب على اهل الطبقة السفلى اطاعة اهل الطبقة العليا والانقياد لهم والاعتداء بهم والاهتداء بنورهم والاخذ عنهم والحضور لديهم وسلوك جادة الانصاف والانحراف عن طريق الجور والاعتساف فيحصل بينهم الوفاق ويرفع عنهم الخلاف والنفاق فكانوا اخوانا على سرر متقابلين وبذلك يشف (يشفي خ ل) صدور قوم مؤمنين واما سلوك اهل كل طبقة بعضهم مع بعض فيجب على كل منهم لكل (كل لكل خ ل) منهم ما لم ير منه قبيحا التعديل والتوثيق والاغضاء (الاعضاء خ ل) والتجنب عن الجرح والتفسيق (وخ ل) لو رأى والعياذ بالله بعض منهم من الآخر فعلا منكرا او (وخ ل) سمع قولاً زورا اعادنا الله واياكم منه فليغضه (فليغضه خ ل) ولا يظهره لاحد (على احد خ ل) ويخلق باخلاق الواحد الاحد فانه ستار العيوب وغفار الذنوب ولا يحب ان تشيع (يشيع خ ل) الفاحشة في اخيه المؤمن وصديقه الحميم ان الذين يحبون ان تشيع الفاحشة في الذين آمنوا لهم عذاب اليم نعم يجب عليه ان يخبره ويظهر لنفسه بقول لئن حسن دون كلام غليظ خشن لقوله تعالى وقولوا للناس حسنا وقولا (قولوا خ ل) له قولاً لئنا لعله يتذكر او يخشى فيرجع الى الحق الذي لديه ويتوب عما كان عليه ويجده ويعظمه في حضرته ويعدله ويوثقه في غيبته ولا يغتب بعضكم بعضا أيحب احدكم ان يأكل لحم اخيه ميتا فكرهتموه واتقوا الله ان الله بكل (على كل خ ل) شيء عليم واما العالم العادل (واما العالم العامل الكامل خ ل) فهو الرئيس المطلق والحاكم بالحق فيجب على كل من دونه اتباعه لأن كل من دونه اتباعه (فيجب على كل اتباعه لأن الكل اتباعه خ ل) فهو حاكم مطاع وحكمه لازم الاتباع اطاعته واجبة على كل الانام ومخالفته في الشريعة والطريقة والحقيقة حرام قال ابو عبد الله عليه السلام فن قد روى (عليه السلام انظروا الى رجل منكم قد روى خ ل) حديثنا ونظر في حلالنا وحرامنا وعرف احكامنا فارضوا به حكما فاني قد جعلته عليكم حاكما فاذا حكم بحكمننا فلم يقبل منه فانما استخف بحكم الله وعلينا رد والراد علينا الراد على الله وهو على حد الشرك بالله نعم يجب على هذا الحاكم العادل ان يربي ايتام آل محمد عليهم السلام ويعلم اطفالهم ويغضي عن قبايحهم ويؤدبهم تاديب الوالد الشفيق لانهم بمنزلة اولاده ويجب على الوالد الرؤف العطوف الرحيم ان يتعطف ويتربف ويترحم على اولاده والتحمل لجرائه وقبايحه وشنائعه وفضائحه (لجرائهم وقبايحهم وشنائعهم وفضائحهم خ ل) ويؤدبهم بحيث لا يفضي الى هتك ستر او كشف سر (وكشف ضر خ ل) ويجب على كل اولاده (اولاد خ ل) التأدب بآدابه والتخلق باخلاقه والاخذ بقوله والعمل بعلمه (بعمله وعلمه خ ل) فاذا الذي بينك وبينه عداوة كأنة (كأنهم خ ل) ولي حميم ومن مخالفته نستعيد بالله من الشيطان الرجيم وبعد ذلك اذا كان كذلك فاين التفرقة والاختلاف واين التنازع

والخلاف فاذا سلکوا هذا المسلك ونهجو هذا المنهج ما تحسبهم الا نفسا واحدة مشتملة على اجزاء متفرقة وترى تفرقهم عين الايتلاف وما تظن (ما يظن خ) فيهم بعد الاختلاف (وخ) لو تحرك واحد منهم فكلهم يتحركون ولو سكن جميعهم يسكنون كاليد المشتملة على اجزاء مختلفة وابعاث غير مؤتلفة ولكن مع ذلك كلها تتحرك بحركة واحدة ليست فيها اختلاف وما ترى بين بعضها مع بعض سوى المحبة والايلاف فاستقرّوا وثبتوا بالقول الثابت ولا تكونوا كالتي نقضت غزلها من بعد قوة انكاثا ولا تفرقوا ولا تازعوا (لا تنازعوا خ ل) ففشلوا وتذهب ربحكم واصبروا وصابروا ورابطوا واتقوا الله لعلكم ترحمون ان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون رحم الله امرءا وجد عملا صالحا فراّه حسنا ويعمل (راّه حسنا تعمل خ ل) به ويتجنب (تجنب خ ل) عن مخالفته فوقّروا اشياخكم وقدموا علمائكم وكبروا كبراءكم وعظّموا نظراءكم ولا تحقروا صغاركم واكرموا اتقياءكم واتمسوا عبادكم واقتدوا بزهادكم وتبرّكوا باوليائكم ولا تفسدوا في الارض ولا تقطعوا ارحامكم وان تتولّوا يستبدل قوما غيركم (يستبدل بكم غيركم خ) ثم لا يكونوا امثالكم

واعلموا يا اخواني اني لا اقول لكم عندي خزائن الله ولا اعلم الغيب ولا اقول لكم اني ملك ان اتبع الا ما يوحى اليّ ولا اتبع اهواءكم قد ضللت اذا وما انا من المهتدين واني على بينة من ربي وآمنت بما انزل الله من كتاب وامرت لأعدل بينكم الله ربنا وربكم لنا اعمالنا ولكم اعمالكم لا حجة بيننا وبينكم الله يجمع بيننا واليه المصير واحذروا كيد الشيطان ان الشيطان لكم عدو فاتخذوه عدوا انما يدعوا حزيه ليكونوا من اصحاب السعير يا اصحابي سمعتم قولاً سديداً وحثاً (حشا خ ل) شديداً فلا تقولوا الا قولاً سديداً لان (الان خ ل) هنالك ابتلي المؤمنون وزلزلوا زلزالاً شديداً قد جاءكم بصائر من ربكم فمن ابصر فلنفسه ومن عمي فعليها وما انا عليكم بحفيظ ربنا لا تزغ قلوبنا بعد اذ هديتنا وهب لنا من لدنك رحمة انك انت الوهاب ربنا انك جامع الناس ليوم لا ريب فيه ان الله لا يخلف الميعاد اللهم انا نشكو اليك فقد نبينا وغيبه ولينا وكثرة عدونا وقلة عددنا وشدة الفتن بنا وتظاهر الزمان علينا فصل على محمد وآله واعنا على ذلك بفتح منك تعجله وبضر (وضرّ خ) تكشفه ونصر تعزه وسلطان حق تظهره لتقوي به ظهرنا واشدد به ازرنّا كي نسبحك كثيراً ونذكرك كثيراً انك كنت بنا بصيراً وبما في ضمائرنا وسرائرنا عليماً خبيراً

ولجميع المطالب والمقاصد ورفع المهمات وقضاء الحوائج ودفع (رفع خ ل) الاعادي وترويح (لترويح خ ل) الروح الاقدس والضرّيح المقدس لمولانا وسيدنا اعلی الله مقامه فاتحة (الفاتحة والسلام على اهل السلام ورحمة الله خ ل)